

8. Het nettoereferenteloon wordt tot het hogere honderdtal afgerond.

§ 4. Het bedrag van de uitgekeerde aanvullende vergoeding bij brugpensioen voorzien in § 1 van artikel 5 wordt gebonden aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen, volgens de modaliteiten die van toepassing zijn in de sector van het huden- en lederbedrijf en de vervangingsproducten, zoals vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2001, gesloten in het Paritair Comité voor het huden- en lederbedrijf en vervangingsproducten, betreffende de koppeling van de lonen en uitkeringen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen.

§ 5. Het bedrag van deze vergoedingen wordt daarenboven elk jaar op 1 januari door de Nationale Arbeidsraad herzien, in functie van de ontwikkeling van de regelingslonen.

§ 6. Voor de werklieden die in de loop van het jaar tot de regeling toetreden, wordt de aanpassing op grond van het verloop van de regelingslonen verricht, rekening houdend met het ogenblik van het jaar waarop zij in het stelsel treden; elk kwartaal wordt in aanmerking genomen voor de berekening van de aanpassing.

Art. 6. De aanvullende vergoeding bij brugpensioen wordt uitgekeerd aan de rechthebbende op het tijdstip van de normale loonuitbetaling in de loop van de maand volgend op de maand waarop hij recht heeft op de werkloosheidsuitkering.

De uitkering van de aanvullende vergoeding bij brugpensioen kan afhankelijk gesteld worden van de voorlegging van een bewijskrachtig document waaruit blijkt dat de betrokkene werkloosheidsuitkering heeft ontvangen.

#### C. Geldigheid

Art. 7. De bepalingen inzake brugpensioen treden in werking op 1 juni 2007 en houden op van kracht te zijn op 31 december 2007.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 november 2007.

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

8. Le salaire net de référence est arrondi au centième supérieur.

§ 4. Le montant de l'indemnité complémentaire liquidée en cas de prépension, prévu au § 1<sup>er</sup> de l'article 5, est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, selon les modalités applicables dans le secteur de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, tel que prévu par la convention collective de travail du 2 octobre 2001, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, concernant la liaison des salaires et des indemnités à l'indice des prix à la consommation.

§ 5. Le montant de ces indemnités est, en outre, adapté le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année par le Conseil national du travail, en fonction de l'évolution des salaires conventionnels.

§ 6. Pour les ouvriers accédant au régime en cours d'année, l'adaptation s'effectue sur la base de l'évolution des salaires conventionnels, compte tenu du moment de l'année auquel ils accèdent au régime; chaque trimestre est pris en considération pour le calcul de l'adaptation.

Art. 6. L'indemnité complémentaire en cas de prépension est liquidée au bénéficiaire au moment de la paie normale dans le courant du mois suivant le mois pour lequel il a droit à l'allocation de chômage.

La liquidation de l'indemnité complémentaire en cas de prépension peut être liée à la production d'un document probant d'où il apparaît que l'intéressé a reçu l'allocation de chômage.

#### C. Validité

Art. 7. Les dispositions relatives à la prépension entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2007 et cessent d'être en vigueur le 31 décembre 2007.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 novembre 2007.

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 347

[2010/200302]

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen, artikel 2, § 1, 3<sup>o</sup>, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003 en artikel 4, eerste lid, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 december 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting van 16 december 2009;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening gegeven op 17 december 2009;

Gelet op het advies nr. 47.656/1 van de Raad van State, gegeven op 14 januari 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 347

[2010/200302]

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité, l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, alinéa 2, modifié par la loi du 22 décembre 2003 et l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 décembre 2009;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 16 décembre 2009;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 17 décembre 2009;

Vu l'avis n<sup>o</sup> 47.656/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 janvier 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 2004, 5 maart 2006 en 13 juli 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> de bepalingen onder *a*) worden vervangen als volgt :

« *a*) activiteiten verricht in de woonplaats van de gebruiker : schoonmaken van de woning met inbegrip van de ramen, wassen en strijken, kleine occasionele naaiwerken, bereiden van maaltijden. Vormen geen activiteiten verricht in de woonplaats van de gebruiker, de prestaties die worden uitgevoerd voor een particulier die verblijft in een instelling voor collectief verblijf die hem huisvest en die bepaalde diensten voor hem uitvoert, inzonderheid verzorging of begeleiding en de voorziening van maaltijden. »;

2<sup>o</sup> in *b*) worden de woorden « het huis » vervangen door de woorden « de woonplaats ».

**Art. 2.** In hetzelfde besluit wordt de bijlage « Model van dienstencheque », vervangen bij het koninklijk besluit van 5 maart 2006, vervangen door de bijlage « Model van dienstencheque » gevoegd bij dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2010, met uitzondering van artikel 1, dat in werking treedt op de eerste dag van de zesde maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gelijke Kansen, belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 20 juli 2001, *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 2001;

Wet van 22 december 2003, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2003;

Wet van 17 juni 2009, *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 2009;

Koninklijk besluit van 12 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 22 december 2001;

Koninklijk besluit van 31 maart 2004, *Belgisch Staatsblad* van 16 april 2004;

Koninklijk besluit van 5 maart 2006, *Belgisch Staatsblad* van 22 maart 2006;

Koninklijk besluit van 13 juli 2007, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 2007.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services, modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 2004, 5 mars 2006 et 13 juillet 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> le *a*) est remplacé par ce qui suit :

« *a*) des activités réalisées au lieu de résidence de l'utilisateur : le nettoyage du domicile y compris les vitres, la lessive et le repassage, les petits travaux de couture occasionnels, la préparation des repas. Ne constituent pas des activités réalisées au lieu de résidence de l'utilisateur, les prestations qui sont effectuées pour un particulier résidant dans un établissement de résidence collective qui l'héberge et qui preste à son égard certains services, notamment les soins ou l'accompagnement et la restauration. »;

2<sup>o</sup> dans le *b*), les mots « du domicile » sont remplacés par les mots « du lieu de résidence ».

**Art. 2.** Dans le même arrêté, l'annexe « Modèle du titre-service », remplacée par l'arrêté royal du 5 mars 2006, est remplacée par l'annexe « Modèle du titre-service », jointe au présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2010, à l'exception de l'article 1<sup>er</sup> qui entre en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 20 juillet 2001, *Moniteur belge* du 11 août 2001;

Loi du 22 décembre 2003, *Moniteur belge* du 31 décembre 2003;

Loi du 17 juin 2009, *Moniteur belge* du 26 juin 2009;


Arrêté royal du 12 décembre 2001, *Moniteur belge* du 22 décembre 2001;

Arrêté royal du 31 mars 2004, *Moniteur belge* du 16 avril 2004;

Arrêté royal du 5 mars 2006, *Moniteur belge* du 22 mars 2006;

Arrêté royal du 13 juillet 2007, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 2007.

**Bijlage bij het koninklijk besluit van 26 januari 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques:  
Model van dienstencheque**

<p>DIENSTENCHEQUE</p> <p>Dienstencheque nr { voorgedrukt }</p> <p>Erkende onderneming nr .....</p> <p>Gegevens omtrent de gebruiker { voorgedrukt }</p>	 <p>DIENSTENCHEQUE</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">7,50 €</div> <p>Dienstencheque nr { voorgedrukt }</p> <p>Naam en voornaam van de werknemer .....</p> <p>INSZ.....</p> <p>Handtekening van de werknemer .....</p>	<p>Naam en voornaam van de gebruiker { voorgedrukt }</p> <p>INSZ { voorgedrukt }</p> <p>Datum van de prestatie .....</p> <p>Handtekening van de gebruiker .....</p> <p>U kan deze cheque gebruiken, de omruiling of terugbetaling aanvragen tot { voorgedrukte datum }</p> <p>Erkende onderneming n° .....</p> <p>Naam .....</p> <p>Alle betrokken partijen moeten de dienstenchequewetgeving (wet van 20/07/2001 en haar uitvoeringsbesluiten) naleven.</p> <p>In te dienen door de erkende onderneming vóór { voorgedrukte datum }</p> <p><i>De gebruiker geeft het linker – en rechterstrookje aan de werknemer van de erkende onderneming</i></p>
---	---	---

*De erkende onderneming maakt de rechterstrook van de dienstencheque voor betaling over aan het uitgiftebedrijf en bewaart de afscheersstrook*

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 januari 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques.



ALBERT

Van Koningswege:

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gezondheidszorg, belast met het Migratie- en asielbeleid,

J. MILQUET

**Annexe à l'arrêté royal du 26 janvier 2010 modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services: Modèle du titre-service**

<p>TITRE-SERVICE</p> <p>Titre-service n° {préimprimé} Entreprise agréée n° .....</p> <p>Coordonnées de l'utilisateur {préimprimées}</p>	<p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;">TITRE-SERVICE</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>Titre-service n° {préimprimé} Nom et prénom du travailleur ..... NISS ..... Signature du travailleur .....</p> <p>Nom et prénom de l'utilisateur {préimprimées} NISS {préimprimées} ..... Date de la prestation ..... Signature de l'utilisateur .....</p> <p>Vous pouvez utiliser ce chèque, demander l'échange ou le remboursement jusqu'au {date préimprimée}</p> <p>Entreprise agréée n° ..... Nom .....</p> <p>Toutes les parties concernées doivent respecter la législation titres-services (loi du 20/07/2001 et ses arrêtés d'exécution)</p> <p>A introduire par l'entreprise agréée avant le {date préimprimée}</p> <p><i>L'entreprise agréée transmet le volet droit du titre-service à la firme émettrice aux fins de remboursement et conserve le volet détachable</i></p>
---	---

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 janvier 2010 modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services.

ALBERT

Par le Roi:

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile,

J. MILQUET